

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **28 (1981)**

Heft 3

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

qui leur incombe en vertu de l'article 9 de la loi sur la protection civile, et pour veiller à ce que l'exécution en soit aussi uniforme que possible, l'Office fédéral de la protection civile a arrêté des directives qui complètent ses prescriptions concernant la planification et la préparation de l'alimentation de la protection civile en eau d'extinction.

Le genre et l'ampleur des travaux de planification sont déterminés par les directives de l'office fédéral. Les offices cantonaux de la protection civile peuvent choisir une manière de planifier qui diffère de celle indiquée par les directives, à condition que les buts visés par celles-ci puissent être atteints. Les personnes astreintes à servir dans la protection civile peuvent être convoquées en vue de la réalisation des travaux de planification dans le cadre de leur obligation annuelle de servir. Pour la planification de l'alimentation en eau d'extinction, on utilise les plans établis dans le cadre de la planification générale de la protection

civile, première partie, et du plan d'attribution.

Subventions fédérales pour les mesures de construction

Si les réserves d'eau d'extinction nécessaires selon la planification ne sont pas couvertes par les eaux publiques et privées disponibles (rivières, ruisseaux, étangs, piscines, etc.), il y a lieu de prendre, en temps de paix, des mesures de construction simples et peu coûteuses lorsque l'occasion de le faire se présente. Toutefois, les communes peuvent construire des installations de fortune (bassins, barrages de ruisseaux, etc.) également en cas de mise sur pied de la protection civile.

La Confédération subventionne:

- les barrages simples
- les dispositifs simples et permanents de passage de conduites (p. ex. pour traverser une route)
- les frais des matériaux pour des installations permanentes construites à l'occasion d'exercices (ancrages de points d'eau construits sur

les bords de rivières ou de lacs escarpés et consolidés par des ouvrages d'art, préparation de barrages simples et permanents, etc.)

Aucune subvention n'est versée avec effet rétroactif pour des constructions déjà réalisées. De plus, l'office fédéral n'alloue pas de subventions pour les constructions et installations que la commune a exécutées pour assurer l'alimentation en eau (eau potable et eau d'extinction) en temps de paix. Les communes soumettent leurs demandes de subventions à l'office cantonal.

Mise à disposition de matériel

Le matériel destiné à la réalisation de l'alimentation en eau d'extinction de la protection civile est acquis et attribué par l'office fédéral. Ce sont les motopompes, les tuyaux et tubes d'alimentation en eau, les armatures nécessaires pour les tuyaux et tubes d'alimentation en eau, les feuilles en matière plastique pour bassins improvisés et les feuilles pour étancher les barrages des ruisseaux.

Die **Betriebsschutzstelle des EMD** sucht einen

Kaufmann

für folgenden Aufgabenbereich:

- Aufbau der Schutzorganisationen im EMD
- Aufbau der Dispensationsstelle im EMD

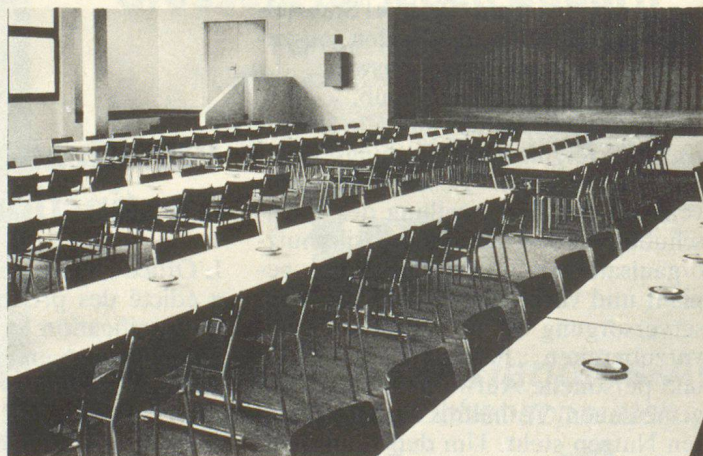
Anforderungen:

- kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung
- sehr gute Zivilschutzkenntnisse
- berufliche Bewährung in anspruchsvoller Stellung auf organisatorisch-administrativem Gebiet
- Sinn für Organisation und Personalführung
- Französisch- und evtl. Italienischkenntnisse
- EDV-Kenntnisse erwünscht

Wenn Sie sich für diese interessante, ausbaufähige Stelle interessieren, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an die

Betriebsschutzstelle EMD

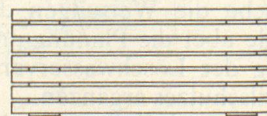
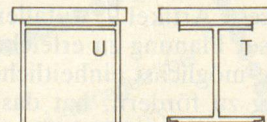
Allmendstrasse 46d, 3602 Thun
Telefon 033 21 33 51, intern 2475.



Stapelbare Klappische

welche sich seit Jahren bei den verschiedensten Einsätzen immer wieder neu bewähren

Modelle: 335.52 mit U-Fuss
335.54 mit T-Fuss



Der ideale Tisch für Zivilschutzräume, Mehrzweckhallen, Saalbauten, Kantinen, Sitzungs- u. Kongressräume etc.

sissach

Telefon
061 - 98 40 66

Basler Eisenmöbelfabrik AG 4450 Sissach